



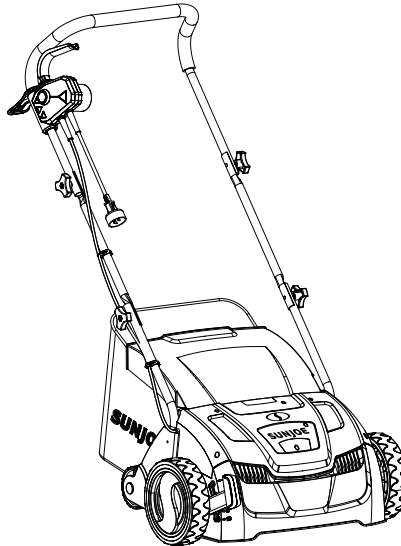
OPERATOR'S MANUAL

ELECTRIC SCARIFIER + DETHATCHER

12.6-INCH | 12-AMP

Model AJ801E

Form No. SJ-AJ801E-880E-MR4(K)



THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!

SCAN
REGISTER
ONLINE TODAY



- ✓ ACTIVATE YOUR **2 YEAR WARRANTY**
- ✓ RECEIVE **90 DAYS BONUS COVERAGE**
- ✓ VISIT **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Failure to register your product purchase will not diminish your warranty rights. For more information visit shopjoe.com



**UPGRADE YOUR COVERAGE
AT SHOPJOE.COM/REGISTER**
FOR UP TO 3, 4, OR 5 YEARS OF TOTAL TOOL
COVERAGE

When we say we stand behind our product, we mean it! Now you can blow, mow, cut, saw or tend to any other yard task with confidence, knowing that if there is a problem with your tool within the warranty period, we will gladly solve it.

Place UPC sticker here

HAS YOUR SNOW JOE
EXPERIENCE LEFT
YOU SMILING? 😊

**TELL YOUR FRIENDS
AND TAG US!**

We love to hear your feedback! Share your experience by writing comments and reviews on shopjoe.com, or connect with us on social media!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OR HAS SOMETHING
LEFT YOU LESS
THAN SATISFIED? 😞

**WE'RE SORRY
ABOUT THAT!**

Our friendly customer service team is ready to help you with any issues you may have.



CALL US

1-866-225-9723



For fastest response

CHAT WITH US

SHOPJOE.COM/CHAT

Original instructions.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, and Power Joe® are registered trademarks used under license from Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720



ELECTRIC SCARIFIER + DETHATCHER

12.6-INCH | 12-AMP

Model AJ801E

Form No. SJ-AJ801E-880E-MR4(K)

IMPORTANT!

Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in serious bodily injury or death.

General Safety WARNINGS!

When using this electric scarifier + dethatcher, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

Before using the scarifier + dethatcher, take the time to familiarize yourself with the controls, especially how to stop the machine in an emergency. The only individuals who should use the scarifier + dethatcher are those who have a thorough understanding of the instructions and who know how to operate the machine. Children should never be allowed access to the scarifier + dethatcher.

Retain this manual for future reference and reread it at the start of each dethatching session.

General machine safety warnings

⚠ WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious

Save all warnings and instructions for future reference.

1. Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate machine in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Machine create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a machine.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- a) **Machine plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) machine.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not operate the machine in rain or wet conditions.** This may increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the machine. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a machine outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a machine in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a machine. Do not use a machine while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating machine may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the machine.** Carrying machine with your finger on the switch or energising machine that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the machine on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the machine may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the machine in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4. Machine use and care

- a) **Do not force the machine. Use the correct machine for your application.** The correct machine will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the machine if the switch does not turn it on and off.** Any machine that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the machine before making any adjustments, changing accessories, or storing machine.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the machine accidentally.
- d) **Store idle machine out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the machine or these instructions to operate the machine.** Machine are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain machine and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the machine's operation. If damaged, have the machine repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained machine.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the machine, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the machine for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5. Service

- a) **Have your machine serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the machine is maintained.

Lawn scarifier and lawn aerator safety warnings

- a) **Do not use the machine in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
- b) **Thoroughly inspect the area for wildlife where the machine is to be used.** Wildlife may be injured by the machine during operation.
- c) **Thoroughly inspect the area where the machine is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.** Thrown objects can cause personal injury.
- d) **Before using the machine, always visually inspect to see that the tines and the tines assembly are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.
- e) **Before use, check the supply cord and any extension cord for signs of damage or aging. Do not use the machine if the cord is damaged or worn. If the cord is damaged or worn during use, switch off the machine and do not touch the cord before disconnecting it from the supply.** A damaged supply cord or extension cord may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- f) **Check the catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged catcher may increase the risk of personal injury.
- g) **Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted.** A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
- h) **Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.
- i) **While operating the machine, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving tines.
- j) **While operating the machine, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
- k) **Do not operate the machine in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
- l) **Do not operate the machine on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- m) **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- n) **Use extreme caution when reversing or pulling the machine towards you. Always be aware of your surroundings.** This reduces the risk of tripping during operation.
- o) **Keep the supply cord away from the tines.** A damaged supply cord may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- p) **Switch off and remove plug from mains if the cord is entangled or damaged.** Entangled or damaged cords can increase the risk of electric shock.
- q) **Hold the machine by insulated gripping surfaces only, because the tines may contact hidden wiring or its own cord.** Tines contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the machine "live" and could give the operator an electric shock.
- r) **Do not touch tines and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.
- s) **When clearing jammed material or cleaning the machine, make sure all power switches are off and the power cord is disconnected.** Unexpected operation of the machine may result in serious personal injury.

Electrical Safety

1. Ground fault circuit interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for this electric scarifier + dethatcher. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
2. To prevent electric shock, use only with an extension cord suitable for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, or SJTOW-A.

Before use, check that the extension cord is in good condition. When using an extension cord, make sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

WARNING

Electric shock may cause SEVERE INJURY or DEATH. Heed these warnings:

- Do not allow any part of the electric scarifier + dethatcher to make contact with water while it is in operation. If the appliance becomes wet while turned off, wipe dry before starting.
- Use only a UL-, CSA-, or ETL-rated extension cord for outdoor, all-weather use, such as the Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A 14-gauge 50-foot extension cord with lighted end (Model PJEXT50-B). Visit shopjoe.com to purchase this extension cord online or, to order by phone, call 1-866-225-9723.
- Do not use an extension cord over 100 ft (30 m).
- Do not touch the appliance or its plug with wet hands or while standing in water. Wearing rubber boots offers some protection.

EXTENSION CORD CHART

Extension Cord Length	Up to 50 ft (15 m)	+50 ft - 100 ft (+15 m - 30 m)
Wire Gauge (A.W.G.):	14	12

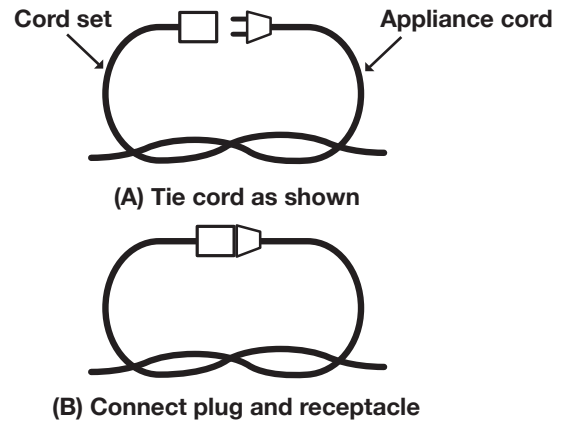
3. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (i.e. one blade is wider than the other). Use this appliance only with a polarized UL-, CSA-, or ETL-listed extension cord recommended for outdoor, all-weather use, such as the Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A 14-gauge 50-foot extension cord with lighted end (Model PJEXT50-B). Visit shopjoe.com to purchase this extension cord online or, to order by phone, call 1-866-225-9723.

The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the appliance plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. The extension cord plug will fit into the polarized wall outlet

only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not modify the appliance plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.

4. To prevent the appliance cord from disconnecting from the extension cord during operation, use the onboard extension cord restraint hook and/or make a knot with the two cords as shown in Table 1.

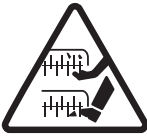
Table 1. Method of Securing Extension Cord



5. Do not abuse the cord. Never pull the scarifier + dethatcher by the cord or yank the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.

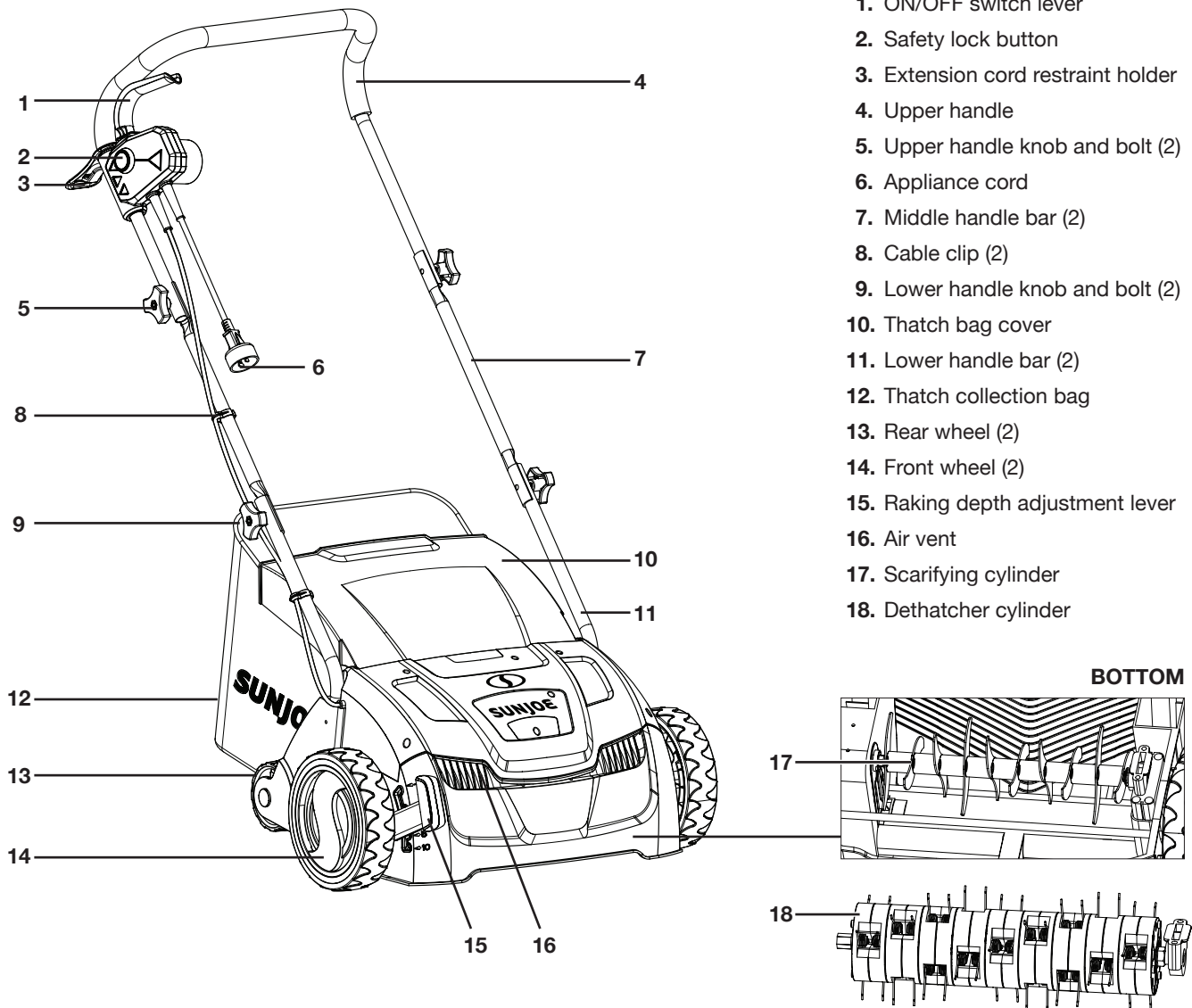
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) – Read, understand, and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.		SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning, or a danger.
	WARNING! – Remove plug from mains before maintenance or if cord is damaged.		WARNING! – Keep hands and feet away from the rotating parts.
	WARNING! – Keep the supply cord away from the tines.		WARNING! – Beware of thrown objects – keep bystanders away.
	Double Insulation.		Keep hands and feet away from the rotating parts.

Know Your Electric Scarifier + Dethatcher

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the scarifier + dethatcher. Compare the illustration below to the dethatcher in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference and reread it prior to each dethatching session.



Technical Data

Motor	12-amp	Thatch Bag Capacity	8 gal (30.3 l)
Rated Voltage	120V ~ 60 Hz	Dethatcher Cylinder	27 spring steel raking tines (1.6 mm thick)
No Load Speed	2990 rpm	Scarifier Cylinder	20 slicing blades
Raking Width	12.6 in. (32 cm)	Wheel Size	8 in. (20 cm) front 4 in. (10 cm) rear
Scarifying Depth*	-0.4 inch – 0 inch (-10 mm – 0 mm)	Net Weight	24 lbs (11 kg)
Raking Depth*	0 inch – 0.4 inch (0 mm – 10 mm)		
Depth Adjustment	5-position		

*Note: The negative raking depth indicates that the tines/blades are raking below the horizon (i.e. penetrating the soil layer).

Unpacking

Carton Contents

- Scarifier + dethatcher housing
- Handle knob and bolt (4)
- Upper handle
- Middle handle bar (2)
- Lower handle bar (2)
- Phillips screw (2)
- Bolts + spring washer (2)
- Thatch collection bag
- Extension cord restraint holder
- Cable clip (2)
- Scarifying cylinder (Pre-assembled)
- Dethatcher cylinder
- Manual

1. Carefully remove the electric scarifier + dethatcher and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use the electric scarifier + dethatcher. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations or save the packaging for long-term product storage.

IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Intended Use

1. This scarifier + dethatcher is designated with a rated input of 1560 watts. Depending on the fitted cutting device, this machine is either intended for scarifying and removing thatch from lawns or raking in domestic and hobby gardens.
2. When used as a scarifier, this machine works by scratching through and between the grass with specially adapted prongs that collect and remove any unwanted parts from the lawn while leaving the grass blades intact. At the same time the machine scarifies the ground resulting in a better aeration.
3. When used as a dethatcher the fine needles will scratch the surface of the lawn while simultaneously picking up light debris for better oxygen absorption, airing and drainage.

4. This machine is not to be used in wet weather conditions and may not be used to mow dry, wet or unusually high grass, e.g., pasture grass or for shredding leaves.
5. This machine is intended for private domestic use only, not for any commercial trade use. It must not be used for any purposes other than those described.

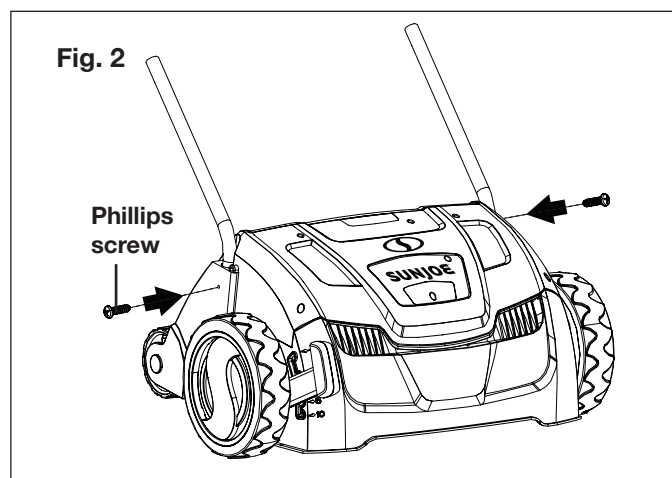
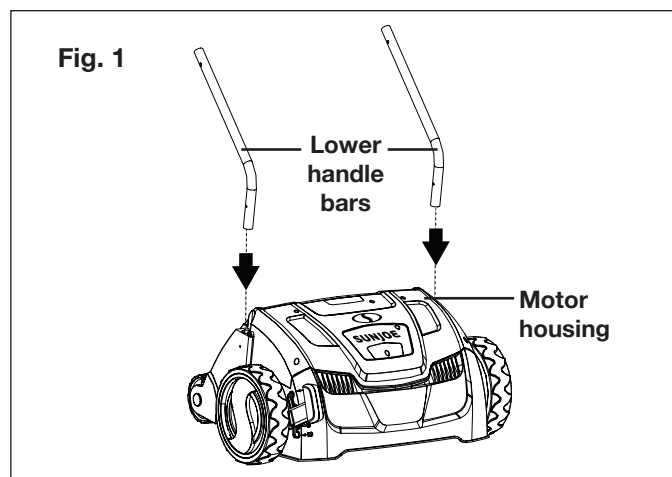
Assembly

⚠ WARNING! Do not connect the scarifier + dethatcher to the power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and severe personal injury.

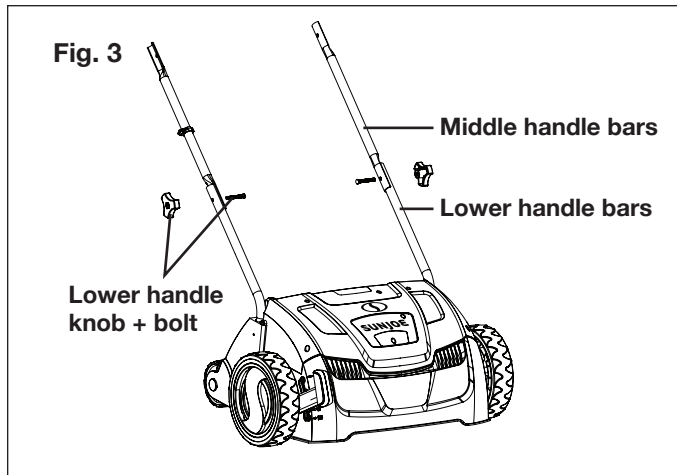
Always wear gloves during assembly.

Connecting the Handle Bars

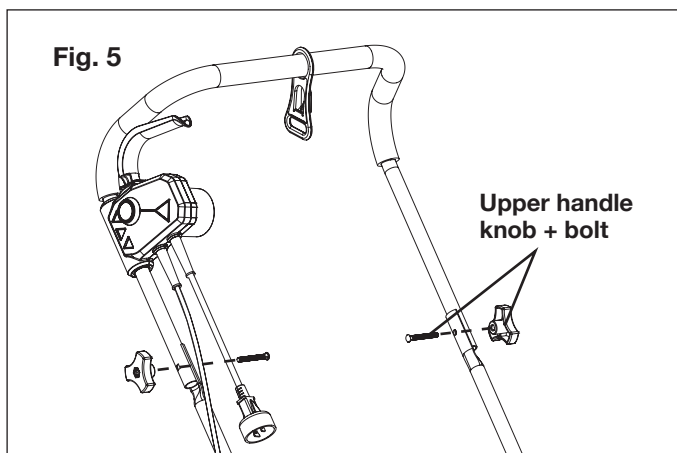
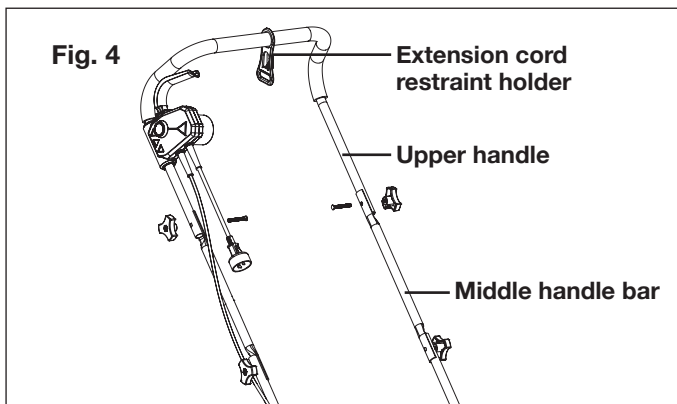
1. Insert the lower handle into the motor housing and secure it with the two Phillips screws (Figs. 1 & 2).



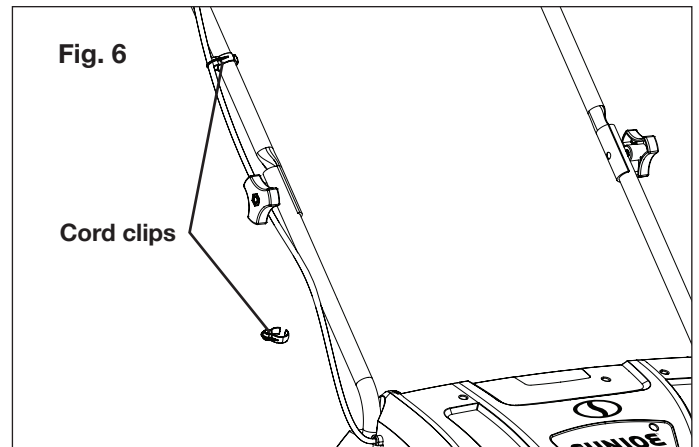
2. Secure the two middle handle bars to the lower handle bars using the first set of knobs and bolts. Tighten the knobs on each side to ensure a secure fit (Fig. 3).



3. Hang the extension cord restraint holder on the upper handle (Fig. 4).
4. Connect the upper handle to the middle handle bars using the second set of knobs and bolts. Tighten the knobs on each side to ensure a secure fit (Figs. 4 & 5).



5. Fix the cord with cord clips to the middle and lower right handle bars (Fig. 6).



Thatch Collection Bag Assembly

⚠ WARNING! Do not attempt to use the product without the thatch collection bag attached. This could pose a danger of flying debris.

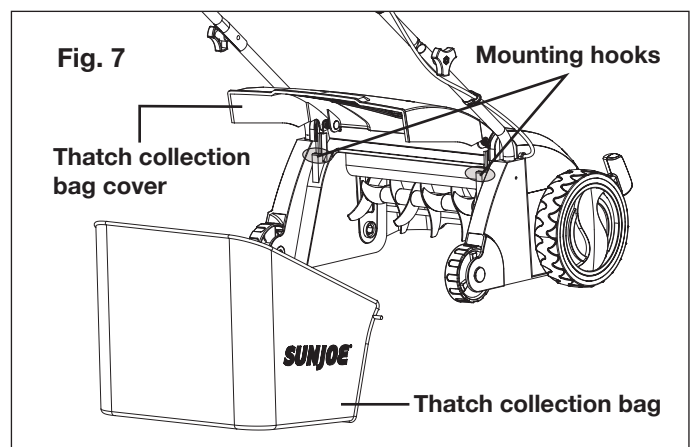
⚠ WARNING! The product must be switched off and the cutting device must have stopped rotating before you attach or empty the thatch collection bag.

⚠ WARNING! Never use the scarifier without the thatch collection bag securely fitted.

NOTE: A full thatch collection bag will reduce the performance of this product.

Attach the thatch collection bag to the lawn scarifier + dethatcher before operation.

1. Lift the thatch collection bag cover, and hang the thatch collection bag to the mounting hooks (Fig. 7).



Removing + Emptying the Thatch Collection Bag

Empty the thatch collection bag frequently during use. Do not wait until it is completely full. We recommend emptying it when it is half full.

1. Lift the thatch collection bag cover and pull the thatch collection bag off the mounting hooks to remove it.
2. Empty the bag's contents into a suitable waste receptacle. Mount the bag back into position before resuming work.

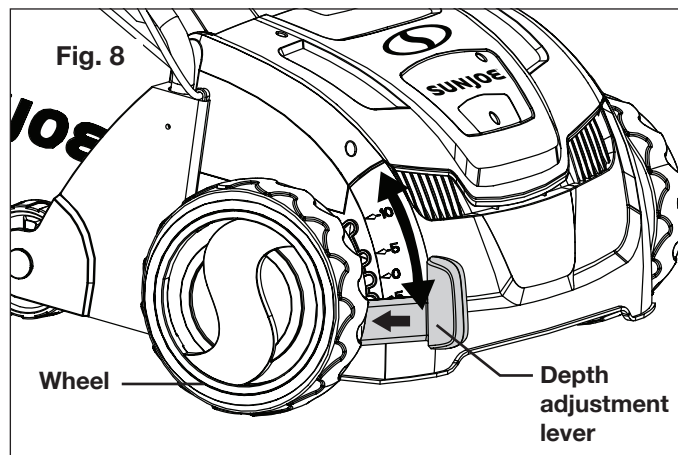
Operation

Cutting Depth Adjustment

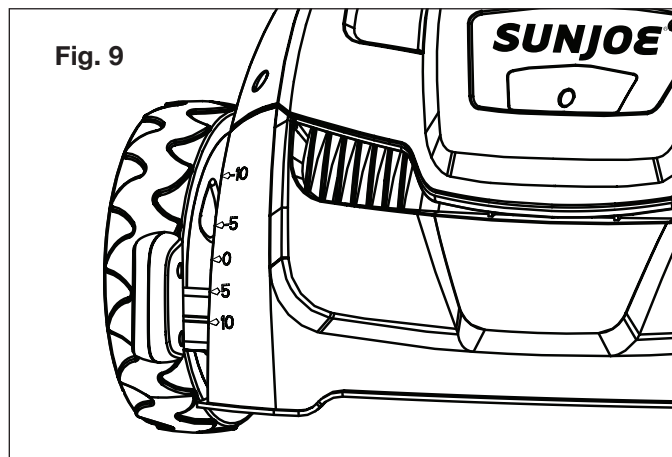
⚠ WARNING! The unit must be switched off and disconnected from the power supply before adjusting the tine settings.

Adjust the depth according to the needs of your lawn. The most suitable depth depends on the kind of lawn and the actual height of the grass.

1. Push the depth adjustment lever towards the wheel, then move it forward or backward to adjust the cutting depth (Fig. 8).

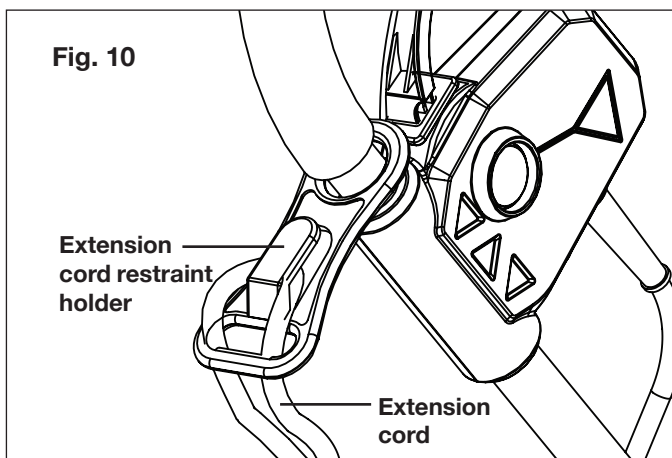


2. Adjust the lever to one out of five stages. Read the adjusted depth from the scale (Fig. 9).



Power Connection

Push a loop of the extension cord through the slot on the extension cord restraint holder from the opposite side of the restraint holder (Fig. 10). Insert the appliance cord into a proper outdoor extension cord (see Extension Cord Chart on page 2).

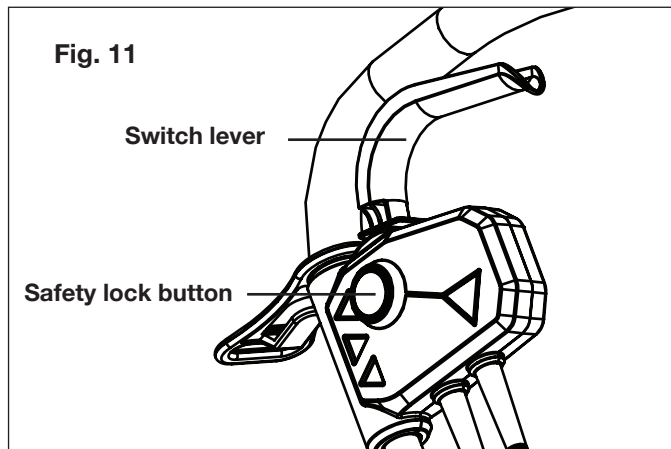


Scale/ Position	Setting	Application		
		Depth	Scarifying	Raking
1	high	10 mm	do not use for scarifying	for pushing behind with the machine; and removing thin thatch layers
2	minimal	5 mm	do not use for scarifying	raking healthy lawn
3	middle	0 mm	transport, storage and scarifying	transport, storage and raking
4	deep	-5 mm	use for scarifying	not recommended for raking
5	deep	-10 mm	use for scarifying	do not use for raking

Starting + Stopping

⚠️WARNING! Before switching on the lawn scarifier + dethatcher, make sure that it is not in contact with any foreign objects. Keep your feet and hands a safe distance away from the rotating tines and the ejector opening. Failure to comply with these warnings can result in severe personal injury.

1. To start, press and hold the safety lock button while pulling the switch lever toward you. Once the machine powers on, release the safety lock button and proceed with operation (Fig. 11).
2. To stop the lawn scarifier + dethatcher, release the switch lever.



⚠️WARNING! The tine cylinder continues to run for a brief period after the unit has been switched off. Do not tilt or carry the unit while the motor is still running and do not touch the cylinder while it is still rotating. Failure to comply could result in severe personal injury.

Overload Protection

The overload protection will be activated in the following circumstances:

1. A build up of scarified material around the cutting device.
2. If the material scarified is larger than the motor capacity.
3. Where there is too much resistance against the cutting device.

When the circuit breaker has been activated switch off the product and disconnect from the power supply.

Let the product cool down and eliminate the cause before using the product again.

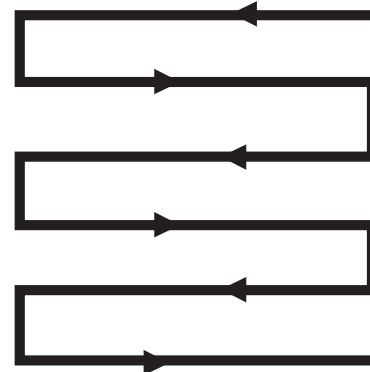
General Operation

⚠️WARNING! If the product strikes a foreign object stop the motor. Switch the product off, disconnect it from the power supply and let it cool down. Inspect the product thoroughly for damage. Have any damage repaired before restarting.

⚠️WARNING! Extensive vibration of the product during operation is an indication of damage. The product should be promptly inspected and repaired.

- Check the machine, its power cord and plug as well as accessories for damage before each use. Do not use the machine if it is damaged or shows wear.
- Double check that accessories are properly fixed.
- Push the machine forward by its handle. Keep the handle dry to ensure safe support.
- Ensure that the air vents are always unobstructed and clear. Clean them if necessary with a soft brush. Blocked air vents may lead to overheating and damage the product.
- Switch the machine off immediately if you are disturbed while working by other people entering the working area. Always let the machine come to complete stop before putting it down.
- Do not overwork yourself. Take regular breaks to ensure you can concentrate on the work and have full control over the machine.
- Mow the lawn before working and fertilize afterwards.
- Make sure that the lawn is clear of stones, sticks, wire, or other objects that could damage the machine or its motor.
- Select the suitable cutting depth for the actual grass height.
- Do not work with this machine on a wet lawn because it tends to stick to the underbody of the machine, preventing the proper discharge of collected material, and it could also cause you to slip and fall.
- Slowly push the machine forward. Move the machine at appropriate speed. Do not move it too fast to prevent the discharge from getting blocked and engine from useless overloading.
- Work in slight overlapping rows. The most effective pattern for scarifying/raking lawns is straight lines along one of the sides. This will keep the rows even and ensures that all the lawn is scarified/raked without missing any spots (Fig. 12).

Fig. 12



- Circle around flower beds. When reaching a flower bed in the middle of the lawn, make a row or two around the circumference of the bed.
- Pay special attention when changing direction.

Scarifying

Consider the weather when scarifying. Scarify the lawn with an increased depth setting during spring time between April and May as the lawn is better able to recover during this season. During a wet summer scarify again in late summer with a decreased depth setting. Do not scarify during periods of hot weather condition. During a dry rainless summer do not scarify a second time in autumn.

Raking

In order for a healthy lawn to develop in the spring, it is necessary for greater amounts of air to penetrate the area around the roots of the grass. We recommend aerating the lawn every 4 – 6 weeks depending on the state of your lawn.

Maintenance

⚠ WARNING! Before carrying out any repairs or servicing work, you must ensure that the machine has been disconnected from the power supply. Repairs and maintenance work other than described within this instruction manual may be performed only by qualified specialist!

Service + Storage

To ensure long and reliable service, carry out the following maintenance regularly. Servicing and cleaning work on the machine and the removal of the guards may only be carried out after the motor has been switched off and the plug disconnected from the power supply.

- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the product is in a safe working condition.
- Allow the product to cool before storing in any enclosure.
- Check the thatch collection bag frequently for wear or deterioration.
- Examine the product regularly and replace worn or damaged parts for safety.
- Check that covers and guards are undamaged and correctly fitted. Carry out necessary maintenance or repairs before using the machine.
- If the cutting device should happen to fail despite the care taken in manufacturing and testing, repair should be carried out by an authorized repair facility.
- Do not clean the machine while it is running.
- Ensure that all the fastening elements (screws, nuts, etc.) are tight at all times so that you can safely work with the machine.
- Check the machine frequently for signs of wear. Replace worn or damaged parts.
- Store your machine in a dry place. To ensure a long service life all screws and bolts should be cleaned and then oiled.

- Clean the machine with a brush or cloth. Do not use any solvents or water to remove dirt.
- The component that is subject to most wear is the cutting device. You should therefore check the condition of the cutting device and its mounting at regular intervals.
 - If the cutting device is worn or blunt it must be replaced immediately.
 - If the machine starts to suffer from excessive vibrations, this means that the cutting device has not been balanced correctly or has suffered deformation due to impacts. In this case it must be repaired or replaced.

Replacing/Changing Cutting Device

⚠ WARNING! Always switch the machine off, disconnect it from power supply and let it cool down before changing/ replacing the cutting device.

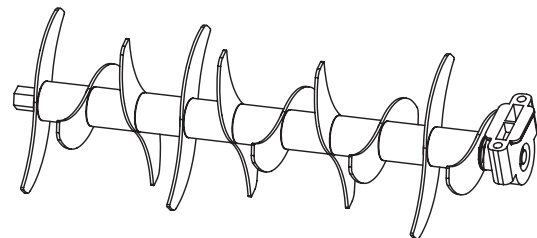
⚠ WARNING! Cutting devices are very sharp and become hot during use. Handle them carefully.

⚠ WARNING! Wear safety gloves when handling cutting devices in order to avoid injuries like burns and cuts.

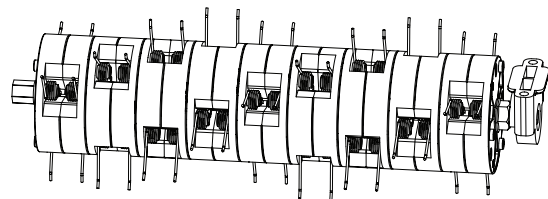
⚠ WARNING! Make sure all bolts are completely tightened before operating the machine. Don't operate the machine if any bolts are missing, loose, or damaged.

The product has two functions, scarifying or raking. The scarifying cylinder is preassembled on the machine. The dethatcher cylinder is included in the supply box. The cylinder can be changed according to the application (Fig. 13).

Fig. 13



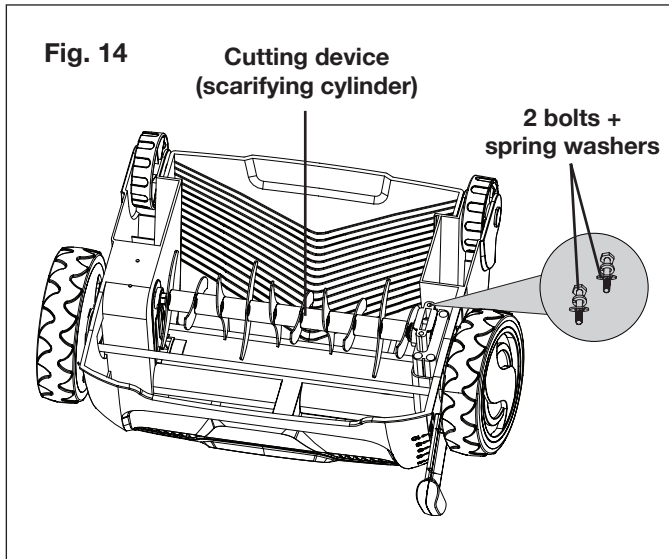
Scarifying cylinder with blades



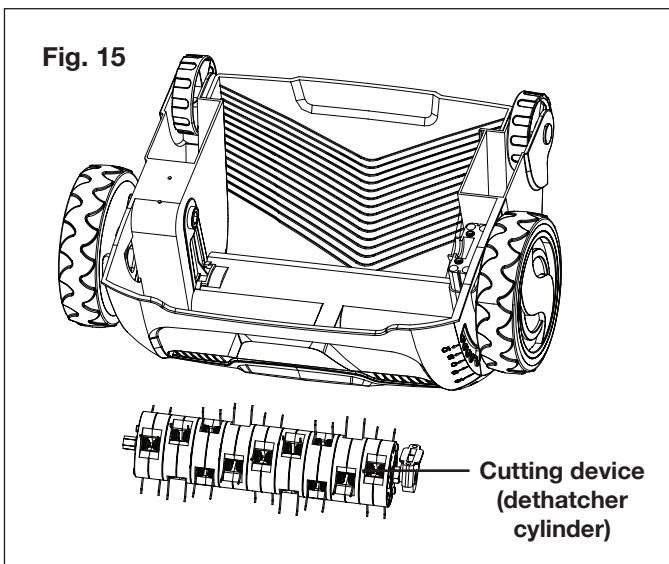
Dethatcher cylinder with spring metal tines

⚠ WARNING! Before performing any maintenance, always disconnect the power supply to the unit and wait until the tine cylinder comes to a complete stop. Wear protective gloves when handling the tines.

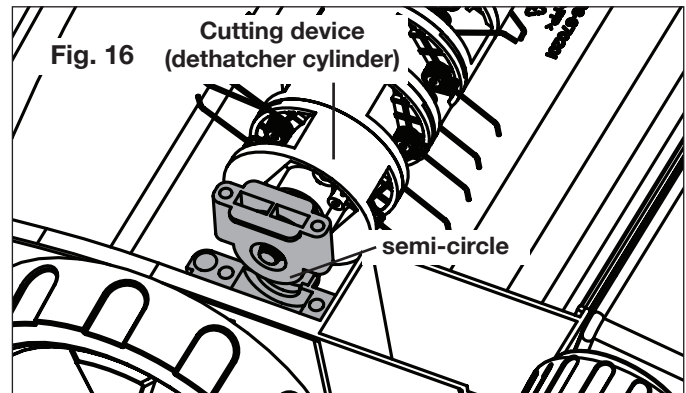
1. Remove the thatch collection bag.
2. Place the machine upside down on a flat stable surface to access the underbody.
3. Loosen the two bolts with a suitable wrench, remove them together with the spring washers and the attached cutting device (Fig. 14).



4. To remove the cutting device, first lift the bearing and then pull it out from the drive shaft.
5. Align and insert the respective cutting device: Slide the hex nut into the socket of the drive shaft and fix the bearing to the support with the bolts and spring washers (Fig. 15).



⚠ WARNING! Make sure the cutting device (dethatcher cylinder) is inserted properly. Make sure the semi-circle of the cylinder goes downward into the unit. If the semi-circle is face up, it has been inserted incorrectly.



NOTE: If you have any questions, please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723 for assistance.

After Use

1. Switch the machine off, disconnect it from the power supply and let it cool down.
2. Check, clean and store the machine as described below.

Thatch Collection Bag

1. Inspect the thatch collection bag before each use. Do not use it if you find any damage.
2. Clean the thatch collection bag after operation. Let the thatch collection bag dry thoroughly before storing to avoid mildew.

Transportation

1. Switch the product off and disconnect it from power supply before transporting it anywhere.
2. Attach transportation guards, if applicable.
3. Adjust the cutting depth to the transportation stage (refer to "CUTTING DEPTH ADJUSTMENT" on page 9).
4. Always transport the product by its handle.
5. Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
6. Secure the product to prevent it from slipping or falling over.

Troubleshooting

⚠ WARNING! Only perform the steps described within these instructions!

All further inspection, maintenance and repair work must be performed by an authorized service center or a similarly qualified specialist if you cannot solve the problem yourself!

Suspected malfunctions, disturbances or damages are often due to causes that the user can fix themselves. Follow the below troubleshooting guidelines when checking the unit. In most cases, the problem can be resolved quickly and the dethatcher can be restored to proper working order.

Problem	Possible Cause	Solution
Motor does not start	a) Not connected to power supply b) Power cord or plug is defective c) Other electrical defect to the product d) Lock-off button not pressed	a) Connect to power supply b) Contact an authorized service agent c) Contact an authorized service agent d) Press lock-off button first, then the start/stop lever
Product does not reach full power	a) Extension cord not suitable for operation with this product b) Power source (e.g. generator) has too low voltage c) Air vents are blocked	a) Use a proper extension cord b) Connect to another power source c) Clean the air vents
Unsatisfying result	a) Cutting device worn b) Scarified material exceeds capacity c) Scarifying depth is incorrect	a) Replace the tine cylinder (see page 11) b) Only scarify materials according to capacity of the product c) Adjust depth

Service and Support

If your AJ801E electric scarifier + dethatcher requires service or maintenance, please call 1-866-225-9723 for assistance.

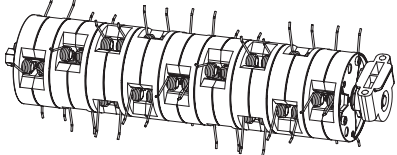
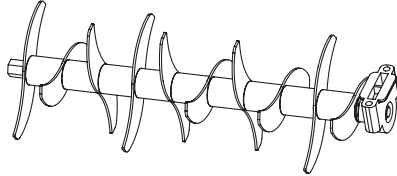
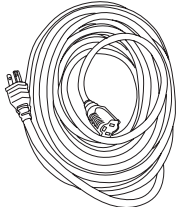
Model and Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the housing of the unit. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:	
Model #:	
A J 8 0 1 E	
Serial #:	

Optional Accessories

⚠️WARNING! ALWAYS use only authorized All Season Power replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this electric scarifier + dethatcher. Contact All Season Power if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your electric scarifier + dethatcher. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
1 	Replacement Dethatcher Tines	AJ801E-DTNS
2 	Replacement Scarifier Blade	AJ801E-SCRF
3 	Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A 14-gauge 50-foot extension cord with lighted end	PJEXT50-B

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of All Season Power to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at shopjoe.com or via phone by contacting the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.



OUR CUSTOMER PROMISE + LIMITED WARRANTY

ABOVE ALL ELSE, All Season Power, LLC (“All Season Power”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® or Auto Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

All Season Power warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase or delivery by the original, end-user purchaser when purchased from All Season Power or from one of All Season Power’s authorized sellers with proof of purchase. Because All Season Power is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If you have any questions about how to buy from an authorized seller, chat with us at shopjoe.com/support or call us at **1-866-225-9723**. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, All Season Power will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product (which may include a refurbished, like-new product) at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

PRODUCT REGISTRATION:

All Season Power strongly encourages you to register your Product. You can register online at shopjoe.com/register, by chatting with us at shopjoe.com/support or calling our Customer Service Department at **1-866-225-9723**. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow All Season Power to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by All Season Power to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at shopjoe.com or by calling 1-866-225-9723.



We encourage you to use **CERTIFIED AUTHENTIC** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe® replacement parts + accessories. Damage caused by the use of any other parts + accessories on your Product will not be covered under the warranty. Genuine parts + accessories can be found and purchased here by entering the model number of your product.

When you register your powered or non-powered Product with All Season Power at shopjoe.com/register, you will receive an additional 90 days of warranty coverage. In addition, you will have the option of purchasing extended warranty coverage beyond the standard 2-year manufacturer’s warranty. Choose from one, two, or three years of extended coverage through Extend, Inc. Additional charges apply. When you Go With Joe®, you’re not just buying an extended warranty; you’re buying total peace of mind to know that you can rely on our top-notch tools, top-tier customer support, complete product coverage + no hassle return policy. Chat with us at shopjoe.com/support or call us at **1-866-225-9723** 7 days a week 10AM-6PM EST. We’ve got you covered!

There are no warranties which extend beyond those stated herein. **ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE APPLICABLE TO PRODUCTS, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR STRICT LIABILITY. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State. This warranty supersedes those printed in product manuals.

**ES**

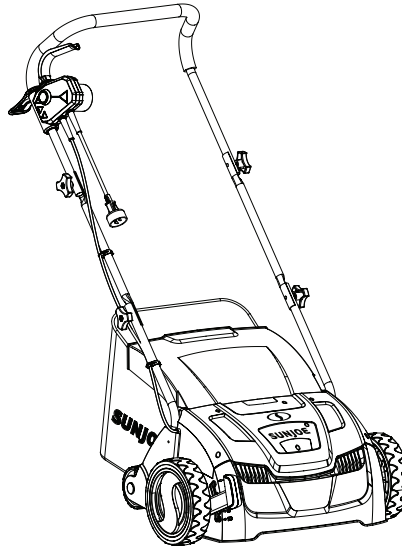
ESCARIFICADORA Y AIREADORA ELÉCTRICA

32 CM | 12 A

MANUAL DEL OPERADOR

Modelo AJ801E

Forma N° SJ-AJ801E-880S-MR4(K)



¡GRACIAS POR TU COMPRA!

**ESCANEA
REGISTRA
EN LÍNEA HOY**



- ✓ ACTIVA TU **GARANTÍA DE 2 AÑOS**
- ✓ RECIBE **90 DÍAS DE COBERTURA ADICIONAL**
- ✓ VISITA **SHOPJOE.COM/REGISTER**

No registrar la compra de tu producto no disminuirá tus derechos de garantía. Para obtener más información, visita shopjoe.com.



**ACTUALIZA TU COBERTURA
EN SHOPJOE.COM/REGISTER**
**PARA OBTENER HASTA 3, 4 O 5 AÑOS DE COBERTURA
TOTAL DEL HERRAMIENTA**

Cuando decimos que respaldamos nuestro producto, ¡lo decimos en serio! Ahora puedes soplar, segar, cortar, serrar o realizar cualquier otra tarea en el jardín con confianza, sabiendo que si hay algún problema con tu herramienta dentro del período de garantía, lo resolveremos con gusto.

¿TU EXPERIENCIA
CON SNOW JOE
TE HA DEJADO
SONRIENDO?



**¡CUÉNTALES A
TUS AMIGOS Y
ETIQUÉTANOS!**

¡Nos encanta recibir tus comentarios! Comparte tu experiencia escribiendo comentarios y reseñas en shopjoe.com, ¡o conéctate con nosotros en redes sociales!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

¿O ALGO TE HA
DEJADO MENOS
SATISFECHO?



¡LO SENTIMOS POR ESO!

Nuestro amable equipo de servicio al cliente está listo para ayudarte con cualquier problema que puedas tener.



LLÁMENOS
1-866-225-9723



Respuesta más rápida
CHATEA CON NOSOTROS
SHOPJOE.COM/CHAT

Instrucciones originales.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe® y Power Joe® son marcas registradas utilizadas bajo licencia de Weather Brands LLC. New Castle, DE 19720

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESCARIFICADORA Y AIREADORA ELÉCTRICA

32 CM | 12 A

MANUAL DEL OPERADOR

Modelo AJ801E

Forma N° SJ-AJ801E-880S-MR4(K)

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Siga siempre estas normas de seguridad. No hacerlo podría resultar en lesiones corporales severas o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIAS generales de seguridad!

Usted debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que use esta escarificadora + aireadora eléctrica para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y daños personales.

Antes de usar la escarificadora + aireadora eléctrica, tómese el tiempo para familiarizarse con sus controles, sobre todo con la forma de detener la máquina en caso de emergencia. Las únicas personas que deben usar la escarificadora + aireadora eléctrica son aquellas que tengan un entendimiento completo de sus instrucciones y sepan cómo operarla. Los niños nunca deben tener acceso a la escarificadora + aireadora eléctrica.

Conserve este manual para futuras referencias y vuélvalo a leer al inicio de cada sesión de aireado o escarificado.

Advertencias generales de seguridad de máquinas

⚠ ¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta máquina. El incumplimiento de todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. **Guarde todas las advertencias e instrucciones para futura referencia.**

1. Seguridad en el área de trabajo.

- a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras invitan a los accidentes.
- b) **No opere la máquina en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las máquinas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) **Mantenga a los niños y a los espectadores alejados mientras opera una máquina.** Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

2. Seguridad eléctrica

- a) **Los enchufes de las máquinas deben coincidir con la toma de corriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice adaptadores con máquinas con conexión a tierra.** Los enchufes sin modificar y las tomas de corriente compatibles reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- c) **No opere la máquina bajo la lluvia o en condiciones húmedas.** Esto puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
- d) **No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la máquina. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o partes móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) **Al operar una máquina al aire libre, use un cable de extensión adecuado para uso exterior.** El uso de un cable apto para exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) **Si operar una máquina en un lugar húmedo es inevitable, utilice un dispositivo de corriente residual (RCD) en la fuente de alimentación.** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3. Seguridad personal

- a) **Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y utilice el sentido común al operar una máquina. No utilice una máquina si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción mientras opera una máquina puede resultar en lesiones personales graves.
- b) **Use equipo de protección personal. Siempre utilice protección para los ojos.** Equipos de protección como mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva, usados según las condiciones apropiadas, reducirán las lesiones personales.
- c) **Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación y/o al paquete de baterías, levantar o transportar la máquina.** Transportar la máquina con el dedo en el interruptor o encenderla con el interruptor activado puede causar accidentes.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

d) Retire cualquier llave de ajuste o herramienta antes de encender la máquina. Una llave o herramienta dejada en una parte giratoria de la máquina puede causar lesiones personales.

e) No se sobreextienda. Mantenga una postura adecuada y el equilibrio en todo momento. Esto permite un mejor control de la máquina en situaciones inesperadas.

f) Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes móviles.

g) Si se proporcionan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen adecuadamente. El uso de sistemas de recolección de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

h) No permita que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de herramientas le haga volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

4. Uso y cuidado de la máquina

a) No fuerce la máquina. Use la máquina correcta para su aplicación. La máquina adecuada hará el trabajo mejor y de manera más segura al ritmo para el cual fue diseñada.

b) No utilice la máquina si el interruptor no la enciende o apaga. Cualquier máquina que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de baterías, si es desmontable, antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenar la máquina. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender la máquina accidentalmente.

d) Guarde las máquinas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la máquina o estas instrucciones la operen. Las máquinas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

e) Mantenga la máquina y los accesorios. Verifique si hay desalineaciones o bloqueos de partes móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la máquina. Si está dañada, haga reparar la máquina antes de usarla. Muchos accidentes son causados por máquinas mal mantenidas.

f) Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte debidamente mantenidas, con bordes afilados, son menos propensas a atascarse y son más fáciles de controlar.

g) Utilice la máquina, accesorios y herramientas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. El uso de la máquina para operaciones diferentes a las previstas puede resultar en una situación peligrosa.

h) Mantenga las empuñaduras y superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa. Las empuñaduras resbaladizas no permiten un manejo y control seguro de la herramienta en situaciones inesperadas.

5. Servicio

a) Haga que su máquina sea reparada por una persona calificada utilizando solo piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la máquina.

Advertencias de seguridad para escarificadores y aireadores de césped

a) No utilice la máquina en condiciones climáticas adversas, especialmente cuando exista riesgo de tormentas eléctricas. Esto reduce el riesgo de ser alcanzado por un rayo.

b) Inspeccione minuciosamente el área para detectar la presencia de animales salvajes donde se vaya a usar la máquina. Los animales salvajes pueden resultar heridos durante la operación de la máquina.

c) Inspeccione cuidadosamente el área donde se utilizará la máquina y retire todas las piedras, ramas, cables, huesos y otros objetos extraños. Los objetos lanzados pueden causar lesiones personales.

d) Antes de usar la máquina, inspeccione siempre visualmente para asegurarse de que los dientes y el conjunto de dientes no estén desgastados o dañados. Las piezas desgastadas o dañadas aumentan el riesgo de lesiones.

e) Antes de usar, verifique el cable de alimentación y cualquier cable de extensión para detectar señales de daño o envejecimiento. No utilice la máquina si el cable está dañado o desgastado. Si el cable se daña o desgasta durante el uso, apague la máquina y no toque el cable antes de desconectarlo de la fuente de alimentación. Un cable de alimentación o de extensión dañado puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

f) Revise el recolector con frecuencia para detectar desgaste o deterioro. Un recolector desgastado o dañado puede aumentar el riesgo de lesiones personales.

g) Mantenga las protecciones en su lugar. Las protecciones deben estar en buen estado de funcionamiento y montadas correctamente. Una protección suelta, dañada o que no funcione correctamente puede causar lesiones personales.

h) Mantenga todas las entradas de aire de refrigeración libres de residuos. Las entradas de aire bloqueadas y los residuos pueden provocar sobrecalentamiento o riesgo de incendio.

i) Mientras opere la máquina, use siempre calzado protector antideslizante. No opere la máquina

descalzo o con sandalias abiertas. Esto reduce la probabilidad de lesiones en los pies por contacto con los dientes en movimiento.

j) Mientras opere la máquina, use siempre pantalones largos. La piel expuesta aumenta la probabilidad de lesiones por objetos lanzados.

k) No opere la máquina en césped mojado. Camine, nunca corra. Esto reduce el riesgo de resbalones y caídas que pueden causar lesiones personales.

l) No opere la máquina en pendientes excesivamente inclinadas. Esto reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden causar lesiones personales.

m) Al trabajar en pendientes, asegúrese siempre de tener un buen apoyo, trabaje siempre en sentido transversal a la pendiente, nunca de arriba hacia abajo, y tenga extremo cuidado al cambiar de dirección. Esto reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden causar lesiones personales.

n) Tenga extremo cuidado al retroceder o tirar de la máquina hacia usted. Siempre esté consciente de su entorno. Esto reduce el riesgo de tropezar durante la operación.

o) Mantenga el cable de alimentación alejado de los dientes. Un cable de alimentación dañado puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

p) Apague la máquina y desenchúfela si el cable está enredado o dañado. Los cables enredados o dañados pueden aumentar el riesgo de descargas eléctricas.

q) Sostenga la máquina solo por las superficies de agarre aisladas, porque los dientes pueden entrar en contacto con cables ocultos o con su propio cable. Los dientes en contacto con un cable "activo" pueden hacer que las partes metálicas expuestas de la máquina se vuelvan "activas" y podrían dar una descarga eléctrica al operador.

r) No toque los dientes ni otras partes móviles peligrosas mientras estén en movimiento. Esto reduce el riesgo de lesiones por partes móviles.

s) Cuando retire material atascado o limpie la máquina, asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y el cable de alimentación esté desconectado. La operación inesperada de la máquina puede causar lesiones personales graves.

2. Para evitar un choque eléctrico, use solo cables de extensión adecuados para uso en exteriores, tales como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A o SJTOW-A.

Antes del uso, verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que sea lo suficientemente fuerte como para poder transportar toda la electricidad que su escarificadora + aireadora eléctrica consumirá. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión de alimentación produciendo pérdida de potencia y recalentamiento.



ADVERTENCIA



Un choque eléctrico puede causar DAÑOS SEVEROS o MUERTE. Tenga en cuenta estas advertencias:

- No deje que ninguna parte de la escarificadora + aireadora eléctrica haga contacto con agua mientras esté funcionando. Si el artefacto se moja mientras está apagado, séquelo antes de encenderlo.
- Use solo un cable de extensión aprobado por UL, CSA o ETL y recomendado para uso en exteriores y todo tipo de clima, tal como el cable de extensión de 50 pies y calibre 14 SJTW-A de Snow Joe® + Sun Joe® con extremo iluminado (modelo PJEXT50-B). Visite shopjoe.com para comprar este cable de extensión, o pídalo llamando al 1-866-225-9723.
- No use un cable de extensión de más de 100 pies (30 m).
- No toque el artefacto o su enchufe con las manos húmedas, o mientras esté parado sobre agua. Usar botas de hule le dará algo de protección.

TABLA DE CABLES DE EXTENSIÓN

Longitud de cable de extensión	Hasta 50 pies (15 m)	+50 pies - 100 pies (+15 m - 30 m)
Calibre de alambre mínimo (AWG):	14	12

3. Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este artefacto posee un enchufe polarizado (es decir, una pata es más ancha que la otra). Use este artefacto solo con un cable de extensión polarizado aprobado por UL, CSA o ETL y recomendado para uso en exteriores y todo tipo de clima, tal como el cable de extensión de 50 pies y calibre 14 SJTW-A de Snow Joe® + Sun Joe® con extremo iluminado (modelo PJEXT50-B). Para comprar este cable de extensión, visite shopjoe.com o llame por teléfono al 1-866-225-9723.

El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cable de extensión polarizado de una sola manera. Si el enchufe del artefacto no entra por completo dentro del

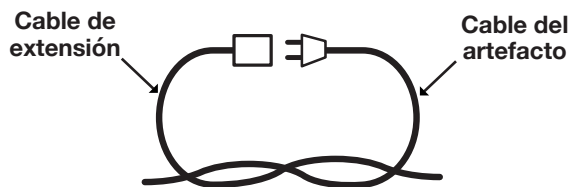
Seguridad eléctrica

1. Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) deberá proteger al(a los) circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizado(s) para esta escarificadora + aireadora eléctrica. Hay receptáculos disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.

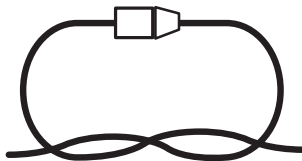
receptáculo del cable de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga un cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. El enchufe del cable de extensión encajará en el tomacorriente polarizado de la pared de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista calificado para la instalación del tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe del artefacto, ni el receptáculo del cable de extensión ni el enchufe del cable de extensión en ninguna forma.

4. Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión durante la operación, use el gancho de restricción incorporado para cable de extensión y/o haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 1.

Tabla 1. Método para asegurar el cable de extensión



(A) Ate el cable como se indica

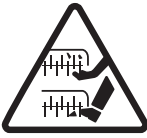


(B) Conecte el enchufe y el receptáculo

5. No maltrate el cable. Nunca jale la escarificadora + aireadora eléctrica por su cable ni tire de éste para desconectarla del enchufe. Mantenga el cable alejado del calor, aceites y bordes filosos.

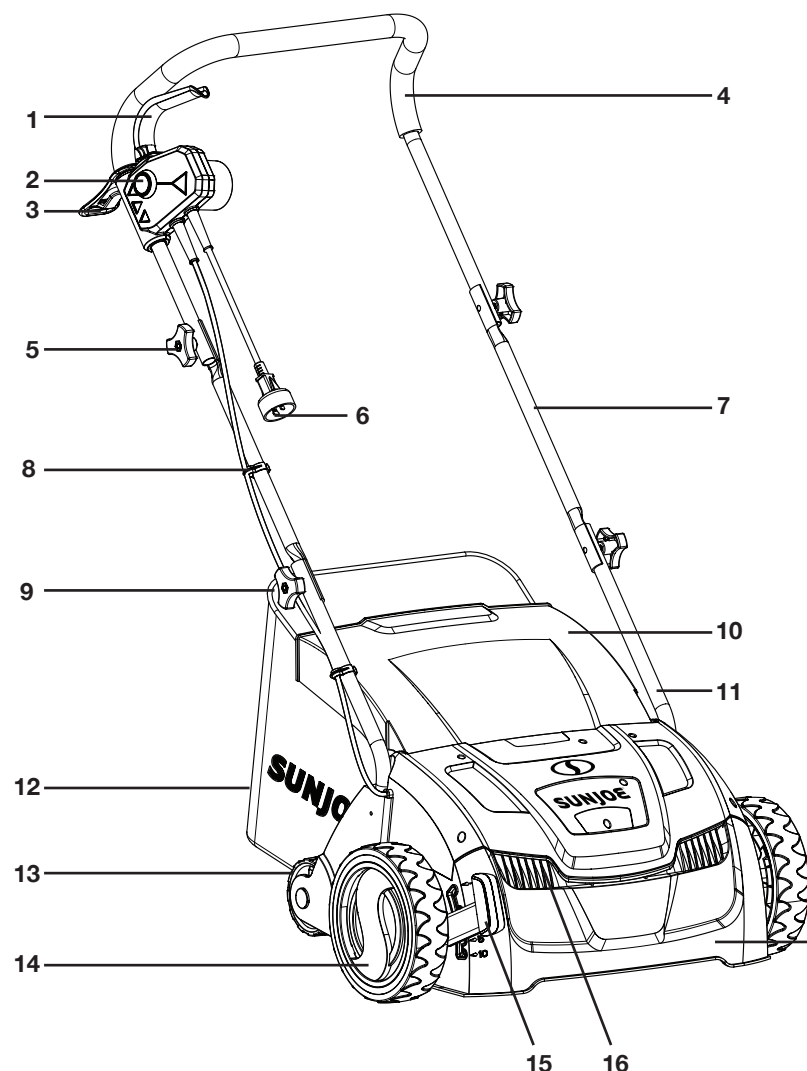
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	LEA EL MANUAL DEL OPERADOR – Lea, comprenda y siga todas las instrucciones del(los) manual(es) del usuario antes de intentar ensamblar y operar.		ALERTA DE SEGURIDAD – Indica una precaución, una advertencia o un peligro.
	¡ADVERTENCIA! – Desconecte el enchufe de la corriente antes de realizar el mantenimiento o si el cable está dañado.		¡ADVERTENCIA! – Mantenga las manos y los pies alejados de las partes giratorias.
	¡ADVERTENCIA! – Mantenga el cable de alimentación alejado de los dientes.		¡ADVERTENCIA! – Cuidado con los objetos lanzados: mantenga a los espectadores alejados.
	Doble aislamiento.		Mantenga las manos y los pies alejados de las partes giratorias.

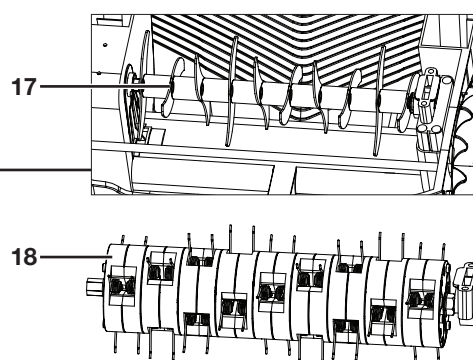
Conozca su escarificadora + aireadora eléctrica

Lea detenidamente el manual del propietario y las instrucciones de seguridad antes de operar esta escarificadora + aireadora eléctrica. Compare la ilustración debajo con la escarificadora + aireadora eléctrica con el fin de familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Guarde este manual para futuras referencias y vuélvalo a leer antes de cada sesión de escarificado o aireado.



1. Palanca interruptora de encendido/apagado
2. Botón de trabado de seguridad
3. Sujetador de cable de extensión
4. Mango superior
5. Perilla y perno de mango superior (x2)
6. Cable del artefacto
7. Barra intermedia (x2)
8. Gancho de cable (x2)
9. Perilla y perno de mango inferior (x2)
10. Cubierta de bolsa recolectora de paja
11. Barra inferior (x2)
12. Bolsa recolectora de paja
13. Rueda trasera (x2)
14. Rueda frontal (x2)
15. Palanca de ajuste de profundidad de rastrillado
16. Conducto de ventilación
17. Cilindro escarificador
18. Cilindro rastrillador

PARTE INFERIOR



Datos técnicos

Motor	12 A	Ajuste de profundidad	5 posiciones
Voltaje nominal	120 V ~ 60 Hz	Capacidad de bolsa para paja	8 gal (30.3 l)
Velocidad sin carga	2,990 RPM	Cilindro aireador	27 púas de rastrillado flexibles de acero (1.6 mm de grosor)
Ancho de rastrillaje	12.6 plg (32 cm)	Cilindro escarificador	20 cuchillas cortadoras
Profundidad de escarificado*	De -0.4 plg a 0 plg (de -10 mm a 0 mm)	Tamaño de rueda	8 plg (20 cm) frontal 4 plg (10 cm) posterior
Profundidad de rastrillado*	De 0 plg a 0.4 plg (de 0 mm a 10 mm)	Peso neto	24 plg (11 kg)

*Nota: la profundidad de rastrillado negativa indica que las púas/cuchillas rastrillan por debajo del horizonte (es decir, penetran la capa de suelo).

Desembalaje

Contenido del paquete

- Carcasa de escarificadora + aireadora eléctrica
- Tuerca de mariposa y perno (x4)
- Mango superior
- Barra intermedia (x2)
- Barra inferior (x2)
- Tornillo Phillips (x2)
- Perno + arandela de resorte (x2)
- Bolsa recolectora de paja
- Sujetador de cable de extensión
- Gancho de cable (x2)
- Cilindro escarificador (pre-ensamblado)
- Cilindro rastrillador
- Manual

1. Retire cuidadosamente la escarificadora + aireadora eléctrica y compruebe que todos los artículos anteriores estén incluidos.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Llame al centro de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su escarificadora + aireadora eléctrica. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deshágase apropiadamente de estos materiales según los reglamentos locales, o guarde el empaquetado para un almacenamiento del producto a largo plazo.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

Uso indicado

1. Esta escarificadora + aireadora eléctrica ha sido diseñada con una entrada nominal de 1,560 W. Dependiendo del dispositivo de corte conectado, esta máquina está diseñada para escarificar y retirar paja del césped o rastrillar jardines domésticos y para pasatiempos.
2. Al ser usada como escarificadora, esta máquina trabaja raspando a través y entre el césped con púas especialmente adaptadas que recolectan y retiran cuerpos no deseados del césped, dejando las briznas de césped intactas. Al mismo tiempo, la máquina escarifica el suelo, aireándolo mejor.
3. Al usarla como aireadora, las púas finas rascan la superficie del césped recogiendo residuos ligeros para una mejor absorción de oxígeno y drenaje.

4. Esta máquina no debe ser usada en condiciones climáticas húmedas ni para cortar césped seco, mojado o inusualmente alto (como pastizales) ni para triturar hojas.
5. Esta máquina está destinada solo para un uso privado doméstico, no para un uso comercial. No debe ser usada para ningún propósito distinto a aquellos descritos.

Ensamblado

⚠ ¡ADVERTENCIA! No conecte la escarificadora + aireadora eléctrica a la fuente de alimentación hasta que haya terminado de ensamblarla por completo. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar en un encendido accidental y lesiones personales severas.

Use siempre guantes durante el ensamblado.

Conexión del mango y las barras

1. Inserte las barras inferiores dentro de la carcasa del motor y asegúrelas con los dos tornillos Phillips (Figs. 1 y 2).

Fig. 1

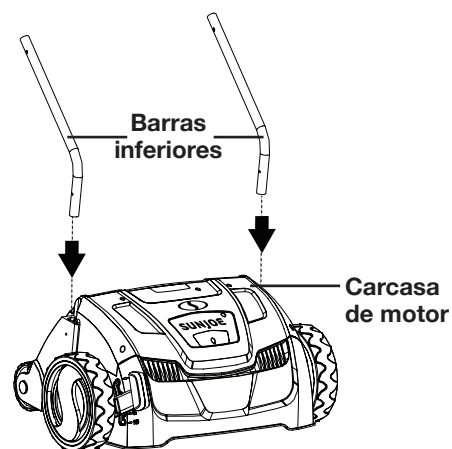
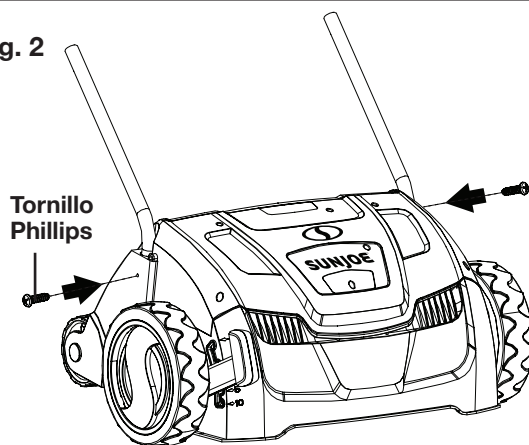
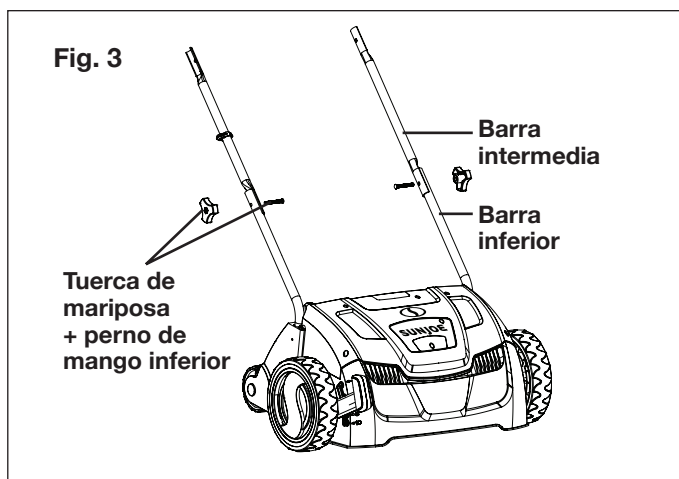


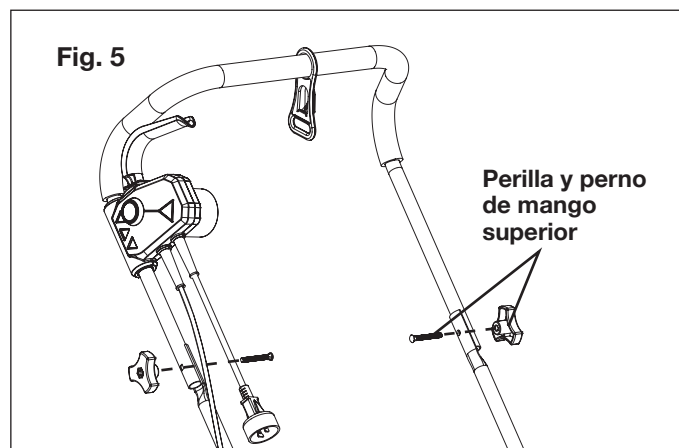
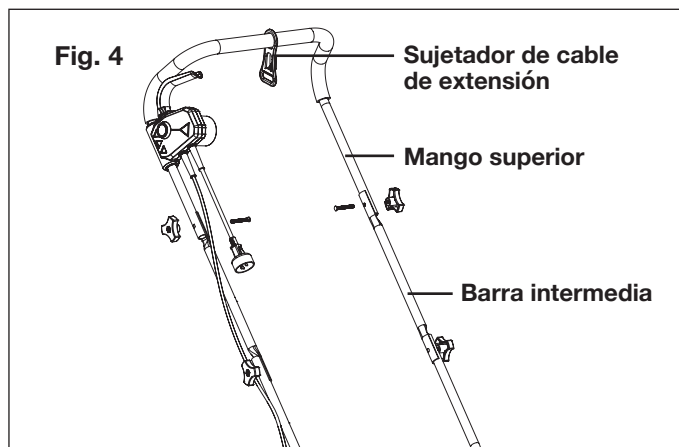
Fig. 2



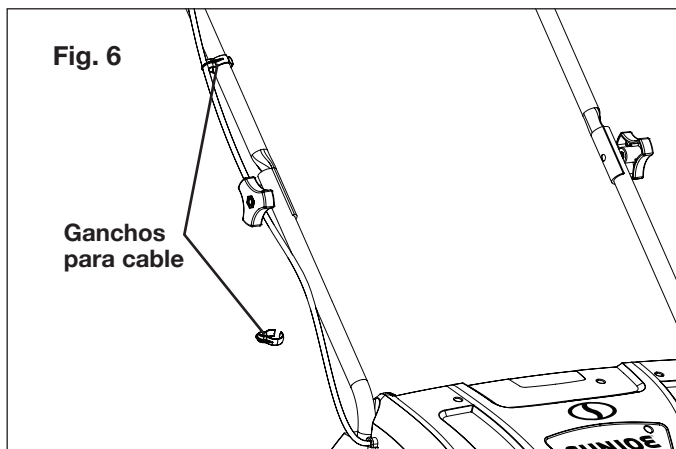
2. Asegure las dos barras intermedias a las barras inferiores usando el primer conjunto de pernos y perillas. Ajuste las perillas en cada lado para garantizar un ajuste seguro (Fig. 3).



3. Cuelgue el gancho de restricción para el cable de extensión en el mango superior (Fig. 4).
4. Conecte el mango superior a las barras intermedias usando el segundo conjunto de perillas y pernos. Ajuste las perillas en cada lado para garantizar un ajuste seguro (Figs. 4 y 5).



5. Asegure el cable con los ganchos para cable a las barras intermedia e inferior derechas (Fig. 6).



Ensamblado de bolsa recolectora de paja

⚠ ¡ADVERTENCIA! No intente usar la máquina sin haberle instalado la bolsa recolectora de paja. Esto puede presentar un peligro de escombros voladores.

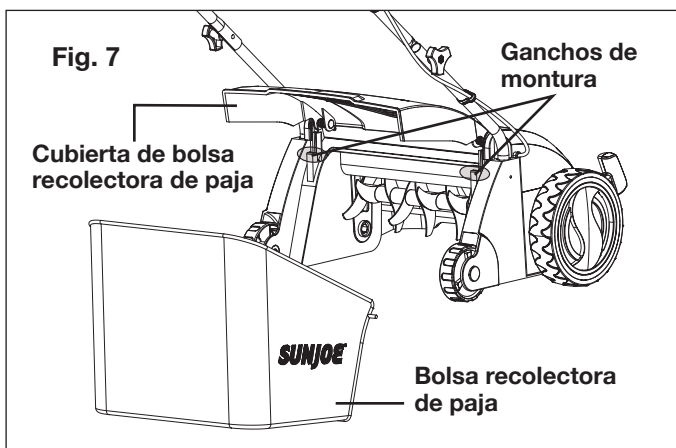
⚠ ¡ADVERTENCIA! El producto debe ser apagado y el dispositivo de corte debe haber dejado de girar por completo antes de que usted conecte o vacíe la bolsa recolectora de paja.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Nunca use la escarificadora + aireadora eléctrica sin la bolsa recolectora de paja instalada de forma segura.

NOTA: una bolsa recolectora de paja llena reducirá el rendimiento de esta máquina.

Conecte la bolsa recolectora de paja a la escarificadora + aireadora eléctrica de césped antes de la operación.

1. Levante la cubierta de la bolsa recolectora de paja, y cuelgue la bolsa recolectora de paja en los ganchos de montura (Fig. 7).



Retiro y vaciado de la bolsa recolectora de césped

Vacíe la bolsa recolectora de césped frecuentemente durante el uso. No espere a que esté completamente llena. Recomendamos vaciarla cuando esté medio llena.

- 1. Levante la cubierta de la bolsa recolectora de paja y jale la bolsa recolectora de paja fuera de los ganchos de montura para retirarla.
- 2. Vacíe los contenidos de la bolsa en un contenedor adecuado para desechos. Vuelva a montar la bolsa recolectora en su lugar antes de seguir con su trabajo.

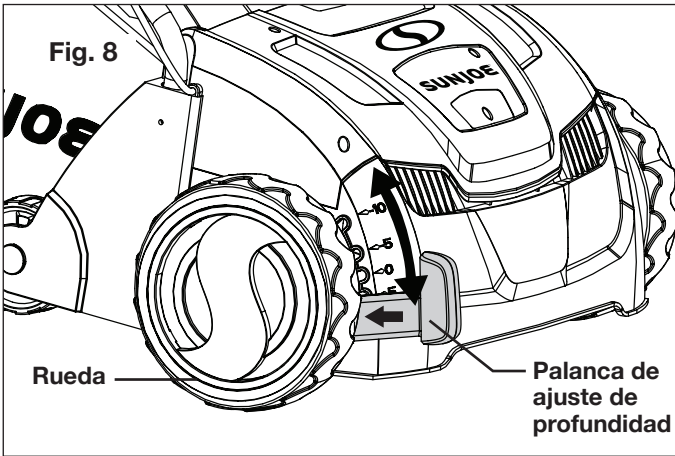
Operación

Ajuste de profundidad de corte

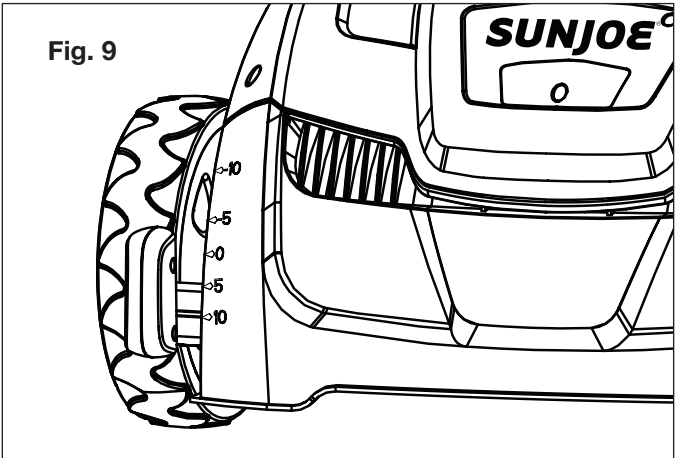
⚠ ¡ADVERTENCIA! la unidad debe estar apagada y desconectada de la fuente de alimentación antes de ajustar la posición de las púas.

Ajuste la profundidad según las necesidades de su césped. La profundidad más adecuada depende del tipo de césped y altura de sus hojas.

- 1. Empuje la palanca de ajuste de profundidad hacia la rueda, luego muévala hacia adelante o hacia atrás para ajustar la profundidad de corte (Fig. 8).

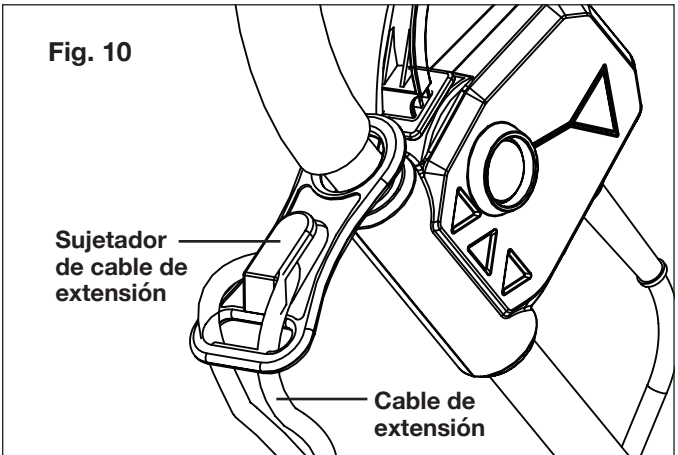


- 2. Mueva la palanca a una de las cinco posiciones. Lea la profundidad modificada en la escala (Fig. 9).



Conexión de alimentación

Empuje un bucle del cable de extensión a través de la ranura del sujetador de restricción del cable de extensión, desde el lado opuesto del sujetador de restricción (Fig. 10). Conecte el cable del artefacto a un cable de extensión adecuado para exteriores (vea la tabla de cables de extensión en la página 18).

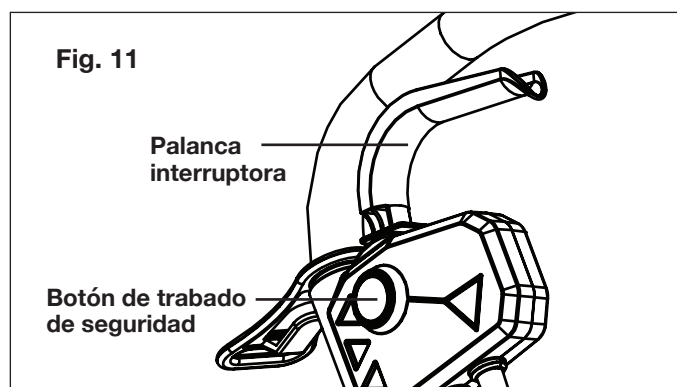


Escala/ posición	Configuración	Aplicación		
		Profundidad	Escarificado	Rastrillado
1	Alta	10 mm	No usar para escarificado	Para empujar la máquina y retirar capas delgadas de paja
2	Mínima	5 mm	No usar para escarificado	Rastrillado de césped sano
3	Media	0 mm	Transporte, almacenamiento y escarificado	Transporte, almacenamiento y rastrillado
4	Profunda	-5 mm	Usar para escarificado	No recomendado para rastrillado
5	Profunda	-10 mm	Usar para escarificado	No usar para rastrillado

Arranque y parada

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de encender la escarificadora + aireadora eléctrica de césped, asegúrese de que no esté haciendo contacto con ningún objeto extraño. Mantenga sus pies y manos a una distancia segura de las púas giratorias y de la abertura del eyector. No obedecer estas advertencias puede provocar lesiones personales severas.

1. Para encender la escarificadora + aireadora eléctrica, presione y sujete el botón de trabado de seguridad mientras jala la palanca interruptora hacia usted. Una vez que la máquina se encienda, suelte el botón de trabado de seguridad y proceda con la operación (Fig. 11).
2. Para detener la escarificadora + aireadora eléctrica de césped, suelte la palanca interruptora.



⚠ ¡ADVERTENCIA! El cilindro de cuchillas o de púas continuará girando por un breve periodo luego de que la unidad haya sido apagada. No incline ni levante la unidad mientras el motor esté aún funcionando y no toque el cilindro cuando éste aún se encuentre girando. No obedecer esta advertencia puede resultar en lesiones personales severas.

Protección contra sobrecarga

La protección contra sobrecargas (disyuntor) se activará en las siguientes situaciones:

1. Una acumulación de material escarificado alrededor del dispositivo de corte.
2. Si el material escarificado es más grande que lo que permite el motor.
3. Cuando hay demasiada resistencia al dispositivo de corte.

Cuando el disyuntor ha sido activado, apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación.

Deje que el producto se enfríe y elimine la causa de la activación del disyuntor antes de volver a usar la máquina.

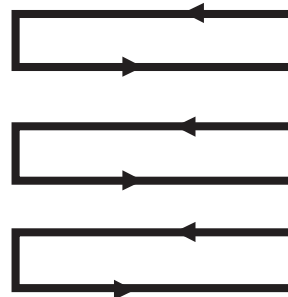
Operación general

⚠ ¡ADVERTENCIA! Detenga el motor si la máquina golpea un objeto extraño. Apague la máquina, desconéctela de la fuente de alimentación y deje que se enfríe por completo. Inspeccione la máquina minuciosamente en busca de daños. Haga reparar cualquier daño antes de reiniciar la máquina.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Una vibración excesiva de la máquina durante la operación es una indicación de daños. Debe ser inspeccionada y reparada oportunamente.

- Inspeccione la máquina, su cable de alimentación y enchufe, así como los accesorios, en busca de daños antes de cada uso. No use la máquina si está dañada o muestra señales de desgaste.
- Vuelva a verificar que los accesorios estén colocados correctamente.
- Empuje la máquina hacia adelante por su mango. Mantenga el mango seco para garantizar un empuje seguro.
- Asegúrese de que los conductos de ventilación estén siempre despejados y sin obstrucciones. Límpielos de ser necesario con un cepillo suave. Los conductos de ventilación bloqueados pueden causar sobrecalentamiento y dañar el producto.
- Apague inmediatamente la máquina si usted es interrumpido durante el trabajo por otras personas que entren al área de trabajo. Siempre deje que la máquina se detenga por completo antes de abandonarla.
- No trabaje en exceso. Tome descansos regulares para asegurarse de estar concentrado en el trabajo y tener un control total sobre la máquina.
- Corte el césped antes de trabajar, y fertilice posteriormente.
- Asegúrese de que el césped esté libre de piedras, palos, alambres u otros objetos que puedan dañar la máquina o su motor.
- Seleccione la profundidad de corte adecuada para la altura real de las hojas de césped.
- No trabaje con esta máquina sobre césped húmedo ya que tiende a adherirse a los bajos de la máquina, evitando la descarga adecuada de material recolectado; también puede hacer que usted se resbale y caiga.
- Lentamente empuje la máquina hacia adelante. Mueva la máquina a una velocidad apropiada. No la mueva muy rápido con el fin de evitar la obstrucción del conducto de descarga y la sobrecarga del motor.
- Trabaje en filas ligeramente superpuestas. El patrón más efectivo de corte para escarificar y rastrillar césped es de líneas rectas a lo largo de uno de los lados. Esto mantendrá las filas parejas y asegurará que todo el césped sea escarificado o rastrillado sin perderse ningún espacio (Fig. 12).

Fig. 12



- Pase en círculos alrededor de canteros. Al llegar a un cantero en el medio del césped, haga una fila o dos alrededor de la circunferencia del cantero.
- Preste mucha atención al cambiar de dirección.

Escarificado

Tenga en cuenta el clima al escarificar. Escarifique el césped con una profundidad mayor durante la primavera, entre abril y mayo (hemisferio Norte), ya que el césped se recupera mejor durante esta temporada. Escarifique a fines del verano con una profundidad menor si fue una estación húmeda. No escarifique durante periodos calurosos. Luego de un verano seco, no escarifique una segunda vez en otoño.

Rastrillado

Para que un césped saludable se desarrolle en la primavera, es necesario que cantidades mayores de aire penetren el área alrededor de las raíces del césped. Recomendamos airear el césped cada 4 - 6 semanas, dependiendo de sus condiciones.

Mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier tarea de servicio o reparación, debe asegurarse de que la máquina haya sido desconectada de la fuente de alimentación. ¡Las tareas de mantenimiento y reparación distintas a las descritas dentro de este manual de instrucción solo pueden ser realizadas por un especialista calificado!

Servicio y almacenamiento

Para garantizar un servicio prolongado y confiable de la máquina, lleve a cabo las siguientes tareas de mantenimiento de forma regular. Las tareas de mantenimiento, limpieza y retiro de protectores solo deben ser llevadas a cabo luego de que el motor haya sido apagado y el enchufe desconectado de la fuente de alimentación.

- Mantenga todos los pernos y tornillos ajustados para garantizar que la máquina esté en una condición segura de funcionamiento.
- Permita que la máquina se enfríe antes de guardarla en cualquier lugar cerrado.
- Inspeccione frecuentemente la bolsa recolectora de paja en búsqueda de desgaste o deterioro.
- Por motivos de seguridad, examine el producto de forma regular y reemplace las partes gastadas o dañadas.
- Verifique que las cubiertas y protectores estén sin daños y colocados correctamente. Realice los trabajos de mantenimiento o reparación necesarios antes de usar la máquina.
- Si el dispositivo de corte falla a pesar del cuidado tomado en su fabricación y evaluación, su reparación deberá ser realizada en un centro de servicio autorizado.
- No limpie la máquina mientras esté funcionando.
- Asegúrese que todos los componentes de ajuste (tornillos, tuercas, etc.) estén apretados en todo momento para que usted pueda trabajar de forma segura con la máquina.
- Inspeccione la máquina frecuentemente en búsqueda de daños. Reemplace las partes gastadas o dañadas.

- Guarde su máquina en un lugar seco. Para asegurar un ciclo de servicio útil prolongado, todos los tornillos y pernos deben ser limpiados y luego aceitados.
- Limpie la máquina con un cepillo o paño. No use ningún solvente o agua para retirar suciedad.
- El componente que está sujeto al mayor desgaste es el dispositivo de corte, por tanto usted debe verificar la condición del dispositivo de corte y su instalación en intervalos regulares.
 - Si el dispositivo de corte está gastado o desafilado, deberá ser reemplazado inmediatamente.
 - Si la máquina empieza a sufrir un exceso de vibraciones, entonces el dispositivo de corte no ha sido balanceado correctamente o ha sufrido una deformación debido a impactos. En este caso, debe ser reparado o reemplazado.

Reemplazo o cambio del dispositivo de corte

⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre apague la máquina, desconéctela de la fuente de alimentación y deje que se enfríe antes de reemplazar o cambiar el dispositivo de corte.

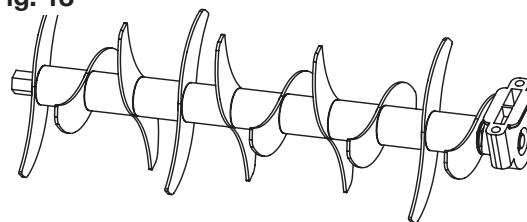
⚠ ¡ADVERTENCIA! Los dispositivos de corte son muy afilados y se calientan durante el uso. Manipúelos con mucho cuidado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Use guantes de seguridad al manipular los dispositivos de corte para evitar lesiones como quemaduras y cortes.

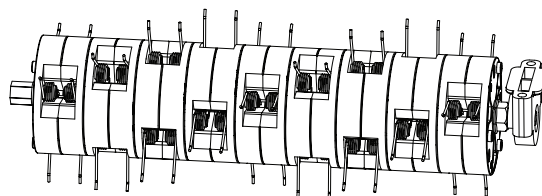
⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que todos los pernos estén completamente ajustados antes de operar la máquina. No opere la máquina si cualquier perno está perdido, suelto o dañado.

El producto tiene dos funciones: escarificado y rastrillado. El cilindro escarificador está preensamblado en la máquina. El cilindro de rastrillaje está incluido en la caja de suministros. Los cilindros son intercambiables según la aplicación (Fig. 13).

Fig. 13



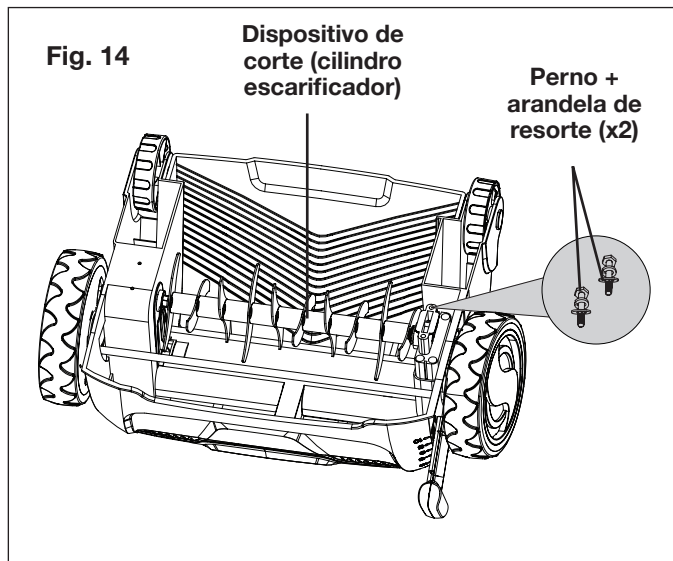
Cilindro escarificador con cuchillas



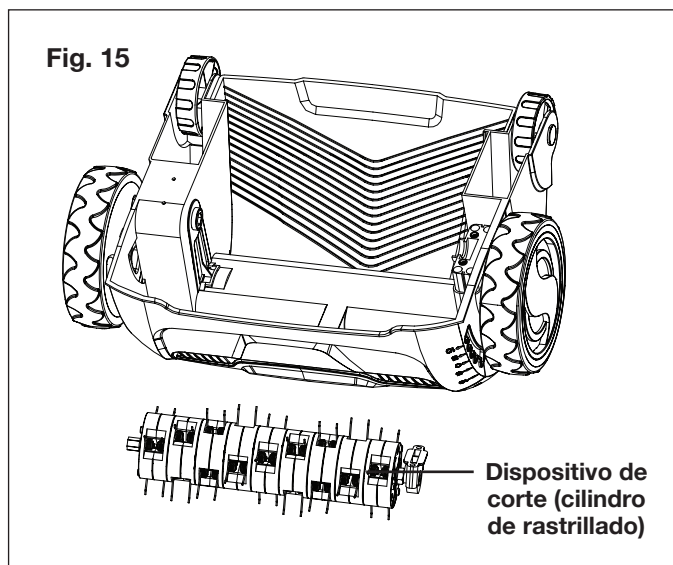
Cilindro de rastrillado con púas metálicas flexibles

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desconecte siempre la unidad de la fuente de alimentación y espere a que el cilindro de púas se detenga por completo. Use guantes protectores al manipular el cilindro.

1. Retire la bolsa recolectora de paja.
2. Coloque la máquina al revés sobre una superficie plana y estable para acceder al cuerpo inferior de la máquina.
3. Afloje los dos pernos con una llave adecuada y retírelos junto con las arandelas de resorte y el dispositivo de corte conectado (Fig. 14).



4. Para retirar el dispositivo de corte, primero levante el rodamiento y luego sáquelo del eje impulsor.
5. Alinee e inserte el dispositivo respectivo de corte: deslice la tuerca hexagonal dentro del receptáculo del eje impulsor y fije el rodamiento al soporte con los pernos y arandelas de resorte (Fig. 15).



⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el dispositivo de corte (cilindro escarificador) ha sido insertado correctamente. Compruebe que el semi-círculo del cilindro está hacia abajo dentro de la unidad. Si el semi-círculo está hacia arriba, es que ha sido insertado incorrectamente.



NOTA: si tiene preguntas o necesita ayuda, comuníquese con el centro de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

Después del uso

1. Apague la máquina, desconéctela de la fuente de alimentación, y deje que se enfríe por completo.
2. Inspeccione, limpie y almacene la máquina tal como se describe a continuación.

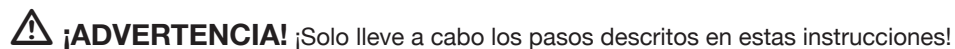
Bolsa recolectora de paja

1. Inspeccione la bolsa recolectora de paja antes de cada uso. No la use si encuentra algún daño.
2. Limpie la bolsa recolectora de paja luego de la operación. Deje que la bolsa recolectora de paja se seque completamente antes de guardarla para evitar enmohecimiento.

Transporte

1. Apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación antes de llevarla a cualquier otro lugar.
2. Conecte los protectores para transporte, de ser aplicable.
3. Ajuste la profundidad de corte a nivel de transporte (consulte "ajuste de profundidad de corte" en la página 25).
4. Transporte siempre el producto por su mango.
5. Proteja el producto contra cualquier golpe duro o vibraciones fuertes que puedan ocurrir durante el transporte en vehículos.
6. Asegure el producto para evitar que se caiga o resbale.

Solución de problemas



Todas las demás inspecciones y tareas de mantenimiento y reparación deberán ser llevadas a cabo en un centro de servicio autorizado o un especialista similarmente calificado si usted no puede resolver el problema.

Los desperfectos sospechados, disturbios o daños son generalmente debidos a causas que el usuario puede arreglar por sí mismo. Siga las instrucciones de solución de problemas a continuación al revisar la unidad. En la mayoría de los casos, el problema puede ser resuelto rápidamente y la escarificadora + aireadora eléctrica puede volver a su condición de trabajo normal.

Problema	Causa posible	Solución
El producto no enciende	a) No está conectado al tomacorriente b) El cable de alimentación o el enchufe se encuentran defectuosos c) Otro defecto eléctrico del producto d) Botón de trabado de seguridad no presionado	a) Conéctelo al tomacorriente b) Contacte a un representante de servicio autorizado c) Contacte a un representante de servicio autorizado d) Presione primero el botón de trabado de seguridad, y luego la palanca de encendido/apagado
El producto no alcanza su máxima potencia	a) El cable de extensión no es el adecuado para una operación con este producto b) La fuente de alimentación (p. ej., el generador) tiene un voltaje demasiado bajo c) Las rejillas de ventilación están bloqueadas	a) Utilice un cable de extensión adecuado b) Conéctelo a otra fuente de alimentación c) Limpie las rejillas de ventilación
Resultados insatisfactorios	a) Dispositivo de corte gastado b) El material escarificado excede la capacidad c) La profundidad de escarificado es incorrecta	a) Reemplace el cilindro de púas (página 11) b) Solo escarifique materiales de acuerdo a la capacidad del producto c) Ajuste la profundidad

Servicio y soporte

Si su escarificadora + aireadora eléctrica AJ801E requiere servicio o mantenimiento, por favor llame al 1-866-225-9723 para asistencia.

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie de la máquina, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en su carcasa. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:

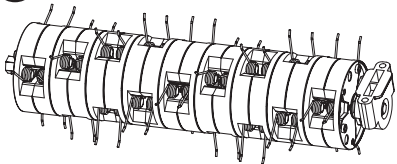
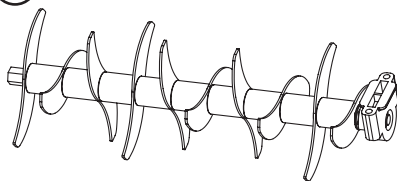
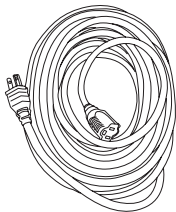
Nº de modelo:

A J 8 0 1 E

Nº de serie:

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios All Season Power. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén diseñados para su uso con esta escarificadora + aireadora eléctrica. Comuníquese con All Season Power si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su escarificadora + aireadora eléctrica. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorios	Artículo	Modelo
1 	Dientes de repuesto de aireadora	AJ801E-DTNS
2 	Cuchillas de repuesto de escarificadora	AJ801E-SCRF
3 	Cable de extensión de 50 pies y calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A con extremo iluminado	PJEXT50-B

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de All Season Power de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos visitando el sitio Web.shopjoe.com o llamando al centro de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.



NUESTRA PROMESA AL CLIENTE + GARANTÍA LIMITADA

POR ENCIMA DE TODO, All Season Power, LLC («All Season Power») se dedica a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más agradable posible. Desafortunadamente, hay ocasiones en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® o Auto Joe® («Producto») no funciona o se rompe en condiciones normales de funcionamiento. Creemos que es importante que sepa lo que puede esperar de nosotros. Por eso tenemos una Garantía Limitada («Garantía») para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

All Season Power garantiza que los Productos nuevos, genuinos, con y sin motor, están libres de defectos en materiales o mano de obra cuando se utilizan para uso doméstico ordinario por un período de dos años a partir de la fecha de compra o entrega por el comprador original, usuario final, cuando se compran a All Season Power o a uno de los vendedores autorizados de All Season Power con prueba de compra. Debido a que All Season Power no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley prohíba lo contrario, esta Garantía no cubre los Productos comprados a vendedores no autorizados. Si tienes alguna pregunta sobre cómo comprar a un vendedor autorizado, chatea con nosotros en shopjoe.com/support o llámanos al **1-866-225-9723**. Si su Producto no funciona o hay un problema con una pieza específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, All Season Power elegirá entre (1) enviarle una pieza de repuesto gratuita, (2) sustituir el Producto por un producto nuevo o comparable (que puede incluir un producto reacondicionado, como nuevo) sin coste alguno, o (3) reparar el Producto. ¡Qué guay!

REGISTRO DEL PRODUCTO:

All Season Power le recomienda encarecidamente que registre su producto. Puedes registrarte online en shopjoe.com/register, chateando con nosotros en shopjoe.com/support o llamando a nuestro Departamento de Atención al Cliente al **1-866-225-9723**. El hecho de no registrar su Producto no disminuirá sus derechos de garantía. Sin embargo, el registro de su Producto permitirá a All Season Power servirle mejor con cualquiera de sus necesidades de servicio al cliente.

QUIÉN PUEDE SOLICITAR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:

Esta Garantía es extendida por All Season Power al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto se ha utilizado con fines comerciales o para aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto ha sido adquirido a un vendedor no autorizado. Esta Garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten al rendimiento. Las piezas de desgaste como correas, sinfines, cadenas y púas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden adquirirse en shopjoe.com o llamando al **1-866-225-9723**.



Le recomendamos que utilice piezas de repuesto y accesorios **CERTIFICADOS AUTÉNTICOS** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe®. Los daños causados por el uso de cualquier otra pieza + accesorio en su Producto no estarán cubiertos por la garantía. Las piezas + accesorios originales se pueden encontrar y comprar aquí introduciendo el número de modelo de su producto.

Al registrar su producto con o sin motor en All Season Power en shopjoe.com/register, recibirá 90 días adicionales de cobertura de garantía. Además, tendrá la opción de adquirir una cobertura de garantía ampliada más allá de la garantía estándar de 2 años del fabricante. Elija entre uno, dos o tres años de cobertura ampliada a través de Extend, Inc. Se aplican cargos adicionales. Cuando usted va con Joe®, usted no está comprando solamente una garantía extendida; usted está comprando tranquilidad total de saber que usted puede confiar en nuestras herramientas de primera clase, atención al cliente de primer nivel, cobertura completa del producto + política de devolución sin complicaciones. Chatea con nosotros en shopjoe.com/support o llámanos al **1-866-225-9723** los 7 días de la semana de 10AM-6PM EST. Estamos aquí para ayudarte.

No hay garantías que se extiendan más allá de las aquí establecidas. **CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SER APLICABLE A LOS PRODUCTOS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.** En algunos Estados no se permite limitar la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE BASADO EN EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O RESPONSABILIDAD ESTRICTA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según el estado. Esta garantía reemplaza aquellas impresas en los manuales del producto.

